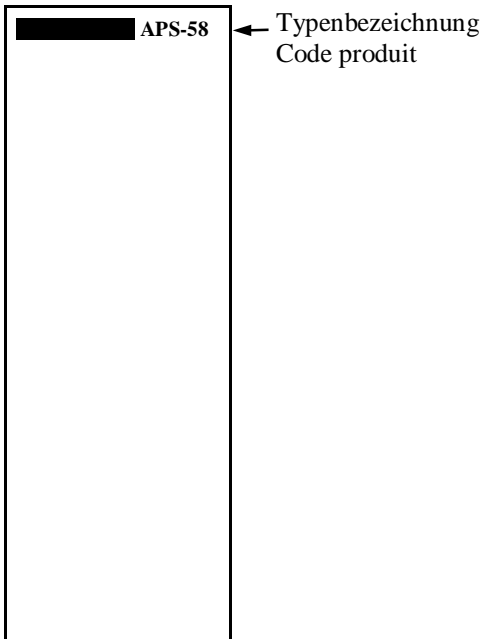


APS-APROSYS-System-Komponente APS-58 (serielles Steuermodul)

Composant du système APS-APROSYS APS-58 (Module pour commandes serielles)

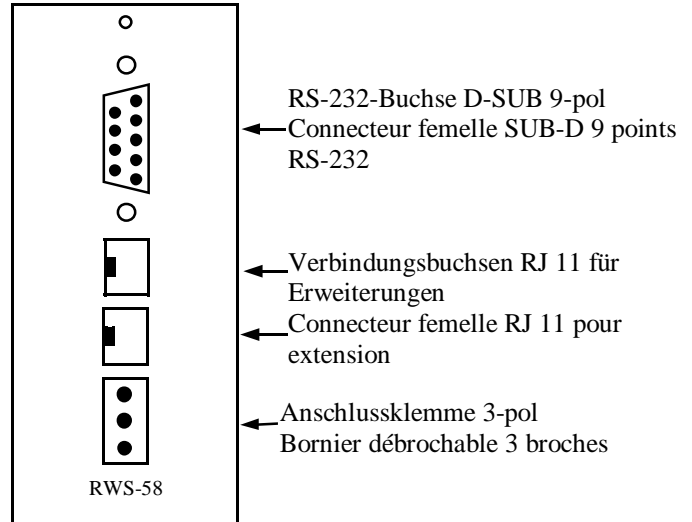
Frontansicht:

Présentation Face avant:



Rückansicht (RWS=Option) :

Présentation Face arrière (RWS=Option) :



Spécifications techniques:

Raccordements connecteur SUB-D:

- 1 = non raccordé
- 2 = T2 OUT (Transmit Datas)
- 3 = R2 IN (Receive Datas)
- 4 = non raccordé (en parallèle avec 6)
- 5 = Masse
- 6 = non raccordé (en parallèle avec 4)
- 7 = non raccordé (en parallèle avec 8)
- 8 = non raccordé (en parallèle avec 7)
- 9 = non raccordé

Raccordements Prises RJ 11:

- 1 = non raccordé
- 2 = Datap (échange des données)
- 3 = non raccordé
- 4 = Masse

Raccordements du bornier:

- 1 = Masse
- 2 = non raccordé
- 3 = nicht belegt

Données:

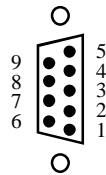
- Fonctions possibles (au choix par software) :

- A) 8 conditions commander par APS-77 (pour exploitation sélective des perturbations)
ou
- B) 8 entrées (comme des conditions sur APS-51) pour des commandes d'une autre centrale APROSYS
ou
- C) 8 sorties (comme 2 APS-75) pour commander une autre centrale APROSYS

Technische Angaben:

Belegung der D-SUB-Buchse:

- 1 = nicht belegt
- 2 = T2 OUT (Transmit: Daten senden)
- 3 = R2 IN (Receive: Daten empfangen)
- 4 = nicht belegt (zusammen mit 6)
- 5 = Masse
- 6 = nicht belegt (zusammen mit 4)
- 7 = nicht belegt (zusammen mit 8)
- 8 = nicht belegt (zusammen mit 7)
- 9 = nicht belegt



Belegung der Verbindungsbuchse RJ 11:

- 1 = nicht belegt
- 2 = Datap (Datenaustausch)
- 3 = nicht belegt



Belegung der Anschlussklemme:

- 1 = Masse
- 2 = nicht belegt
- 3 = nicht belegt



Daten:

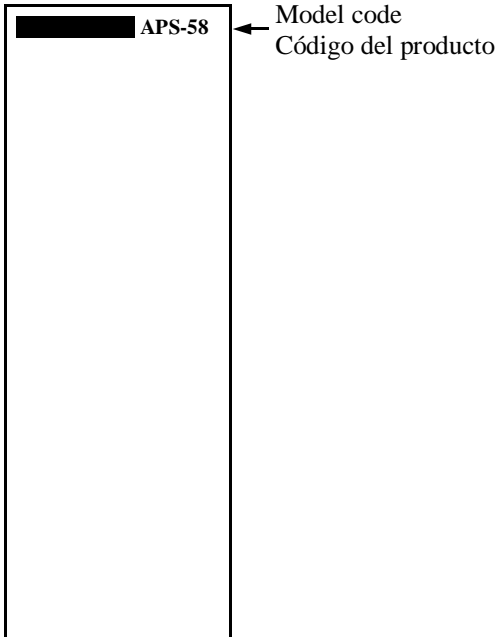
- mögliche Funktionen (je nach implementierter Software) :

- A) 8 Konditionen gesteuert ab APS-77 (für die Auswertung von Störungen)
oder
- B) 8 Eingänge (wie Konditionen auf APS-51) für die Steuerung ab einer anderen APROSYS-Zentrale
oder
- C) 8 Ausgänge (wie 2 APS-75) für die Ansteuerung einer anderen APROSYS-Zentrale

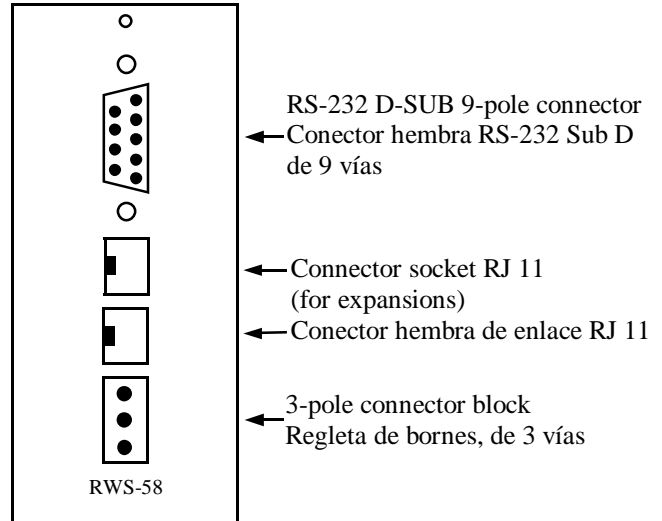
APS-APROSYS System Component APS-58 (Communication Module)

Sistema APS APROSYS : MÓDULO DE CONTROL SERIE mod. APS-58

Front view:
Vista frontal:



Rear view (RWS) :
Vista posterior (RWS):



Características técnicas:

Distribución del conector Sub D:

- 1 = Libre
- 2 = T2 OUT (transmisión de datos)
- 3 = R2 IN (recepción de datos)
- 4 = Libre (en conjunto con el pin 6)
- 5 = Masa
- 6 = Libre (en conjunto con el pin 4)
- 7 = Libre (en conjunto con el pin 8)
- 8 = Libre (en conjunto con el pin 7)
- 9 = Libre

Distribución del conector de enlace RJ 11:

- 1 = Libre
- 2 = Datap (Entrada/salida para datos serie)
- 3 = Libre
- 4 = Masa

Distribución de la regleta de bornes:

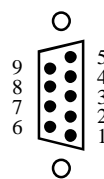
- 1 = Masa
- 2 = Libre
- 3 = Libre

Datos:

- Funciones posibles :
- A) 8 condiciones controladas desde el módulo APS-77 (p. ej. para la conmutación selectiva de amplificadores de reserva)
 - o
- B) 8 entradas (como condiciones sobre APS-51) para el control desde otra central APROSYS
 - o
- C) 8 salidas (como 2 APS-75) para el control de otra central APROSYS

Technical Specifications:

Connection diagram for the D-SUB socket:



- 1 = Not connected
- 2 = T2 OUT (Transmit Datas)
- 3 = R2 IN (Receive Datas)
- 4 = Not connected (together with pin 6)
- 5 = Earth
- 6 = Not connected (together with pin 4)
- 7 = Not connected (together with pin 8)
- 8 = Not connected (together with pin 7)
- 9 = Not connected

Connection diagram for the RJ 11 connector socket:



- 1 = Not connected
- 2 = Datap (Input/output for serial data)
- 3 = Not connected

Pin connections for 3-pole connector block:



- 1 = Earth
- 2 = Not connected
- 3 = Not connected

Data:

- possible functions:
- A) Control of 8 conditions from an APS-77 (for the selective evaluation of troubles)
 - or
- B) 8 input channels (such as APS-51 conditions) for control by another APROSYS- central unit
 - or
- C) 8 output channels (such as 2 APS-75) for controlling another APROSYS central unit.